

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Band:** 1 (1892)  
**Heft:** 31  
  
**Rubrik:** Kleine Chronik

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Zur Ruhetagsfrage der Hotel-Angestellten.

Wir haben bei Gründung dieses Blattes eine der ersten Nummern dazu benutzt, unsere Ansicht über die Ruhetagsfrage, die damals von Seiten der Angestellten zur Religionsfrage gemacht wurde, kund zu geben. Wenn damals unsere Auseinandersetzungen, so sachlich und ernst sie gehalten waren, von gewisser Seite benutzt wurden, um die ganze Frage in's Lächerliche zu ziehen, so liegt gerade darin der Grund, warum wir bis zur Stunde derselben keine weitere Aufmerksamkeit mehr schenken, wenigstens öffentlich nicht. Heute aber, nachdem eine besonnenere und theilweise, wir sagen absichtlich theilweise, auch vernünftiger Anschauung der Sachlage unter den Angestellten Platz greift, treten wir gerne wieder auf das Thema ein. Wir gebrauchten hier das Wort «theilweise», weil es sich im Laufe der Zeit herausgestellt hat, dass zur Erlangung von sozialen Verbesserungen im Hotelangestelltenstande zwei Parteien bestehen, eine radikale und eine gemässigte; eine Partei, die gleich mit der Thüre in's Laus rennen möchte und eine solche, die Schritt für Schritt zu dem gesteckten Ziele zu gelangen bestrebt ist. Welches Vorgehen das vernünftigere und zielbewusstere ist, lässt sich leicht herausfinden.

Im Laufe des vergangenen Sommers wurden von Zeit zu Zeit die grösseren schweizerischen Tagesblätter zur Behandlung der Ruhetagsfrage benutzt und dabei selbstverständlich nur die Schattenseiten im Hotelangestellten-Berufe herausgekehrt, wie z. B. die 16- bis 18stündige Arbeitszeit, ohne dabei zu bedenken, dass unter Arbeitszeit sich jeder Mensch eben diejenige Zeit denkt, während welcher «gearbeitet» wird. Es liegt also in der Angabe einer 16—18stündigen Arbeitszeit eine arge Uebertreibung.

Sehr treffend drückt sich ein Korrespondent in der Nummer vom 21. Juli der «Basler Nachr.» aus, über die Ruhezeit der Eisenbahnangestellten, deren Arbeitszeit vieles mit derjenigen der Hotelangestellten gemein hat und die seit geraumer Zeit gesetzlich geregelt ist. Der Korrespondent schreibt:

**Ruhezeit der Eisenbahnangestellten.** Aus den neulichen Verhandlungen der Eidgen. Räte ist wieder einmal klar hervorgegangen, dass die Gesetzgebung über die Arbeitszeit beim Betrieb der Eisenbahnen und anderer Transportanstalten nicht allen Fällen gerecht wird und dass die Anlegungen des Gesetzes ziemlich weit auseinandergehen. Es muss hinzugefügt werden, dass auch in Bezug auf die Anwendung des letzteren durch die oberste Aufsichtsbehörde beim Publikum wie in interessirten Kreisen kritische Bemerkungen häufig gehört werden. Nehmen wir z. B. den Fall der Saison-Betriebe, etwa eines auf die Zeitdauer von drei Monaten zu bemessenden Betriebes einer Bergbahn. Auch hier wird strikte nach dem Gesetz verfahren in Bezug auf Arbeitszeit und Einstellung von Hilfs- oder Ersatzpersonal. Wer die Sache ansieht, wie sie ist und nicht wie sie sich auf dem Papier und von einem Verwaltungsbüreau aus darstellen mag, dem wird sofort klar, dass hier besondere Verhältnisse vorliegen. Schon das Wort Arbeitszeit ist nicht ganz zutreffend, sondern man müsste in manchen Fällen sagen *Dienstzeit*, denn wenn der Kondukteur eines aus einem einzigen Wagen bestehenden Bergbahnzuges im Lauf des Tages mehrmals hinauf und herabfährt, so ist das keine zehn- oder zwölfstündige «Arbeitsleistung», und dazu kommt, dass bei schlechtem Wetter Fahrten ganz ausbleiben, so dass eine ausserordentliche Ruhezeit eintritt, ohne dass den Angestellten, die für die Saison engagirt sind, irgend ein Lohnabzug gemacht würde.

Sollte es nun nicht den Betriebsdirektionen gestattet sein, gelegentlich, wenn etwa an besonders schönen Tagen ein grösserer Zandrang sich einstellt, das nämliche Personal vorübergehend zu einer vermehrten Zahl von Fahrten zu verwenden oder den gesetzlich vorgeschriebenen Ruhetag ausfallen zu lassen, wenn die Angestellten selber es zufrieden sind? Sollen Betriebe, die oft kaum die Kosten decken, wegen ein paar Tagen im Laufe einer Saison gehalten sein, ein Reservepersonal anzustellen. Und wenn sie es thun, woher sollen sie ein hüffliches, etwas gebildetes und gut geschultes Aushilfpersonal bekommen, das sich mit einer Saisonanstellung begnügt? Obwohl uns gewisse besondere Verhältnisse dieser Art namhaft gemacht worden sind, bezwecken diese Zeilen nur, darauf hinzuweisen, dass es Fälle geben kann, wo eine ausübende Behörde durch Beobachtung und Berücksichtigung der tatsächlichen Umstände ganz im Sinne des Gesetzgebers handelt, der ja nicht Alles bis in die kleinste Einzelheit reglementiren konnte, sondern ein Uebrigres der verständigen Auslegung und Anwendung der von ihm aufgestellten Grundsätze überlassen zu können glaubte.

Ganz ähnlich verhält es sich mit der Arbeits- oder besser gesagt Dienstzeit der Post- und Telegraphen-Personals und so auch mit derjenigen der Hotel-Angestellten. Pfarrer Schmidt sagt in seiner Broschüre, «Kellner's Wohl und Weh»:

«Das Charakteristische in der Arbeit des Kellners ist die Ungleichmässigkeit und Unregelmässigkeit. Blicken wir auf die Saisonstellen, so folgt dem oft langen Müsiggang des Anfangs eine Ueberhitzung in der Hochsaison, die schliesslich einer allgemeinen Abspaltung Platz macht. Zu ändern ist daran nichts: der *Wirth theilt des Loos mit seinen Dienern*. Sonst ist der Dienst an den Kurorten meist ein verhältnissmässig leichter, der den jungen Kellner

vielfach kaum genügend beschäftigt, zumal eben doch die Wenigsten Bildung, Trieb, Spannkraft und Haushalten mit der Zeit genügend besitzen, um die vielen freien Minuten, die der Tag bringt, recht auszukauften.»

Es soll mit allem dem nun nicht gesagt sein, dass sich nicht theilweise Verbesserungen in Bezug auf die Ruhezeit einführen liessen, ob dies aber nur auf dem Wege der Gesetzgebung geschehen kann oder ob eine vom Bund zu verordnende Gesetzgebung überhaupt denkbar ist, darüber gibt das Protokoll der Delegirten-Versammlung des Vereins schweizerischer Hotel-Angestellter («Union Helvetia») Aufschluss.

Es heisst in demselben, dass, nachdem beschlossen worden sei, in Sachen der Ruhetagsfrage eine Eingabe an den Schweizer Hotelier-Verein zu machen, der der Versammlung als beidseitiger Beamter beizuhörende Vertreter der Handelskammer erklärt habe, «es sei durch dieses Vorgehen jedenfalls mehr zu erreichen, als durch eine Petition an den Bundesrath, indem die Gesetzgebung der verschiedenen Kantone derartig sei, dass der Bund in dieser Sache nicht leicht eigenmächtig vorgehen könne. Die Regelung der Arbeitszeit im Gastwirthschaftsgewerbe sei vorerst Sache der Kantone oder es sei dann, dass ein diesbezügliches Recht in die Bundesverfassung aufgenommen werde, das dem Bundesrathe freie Hand gewähre.»

Wir finden also sowohl in dem Beschlusse der Union Helvetia, als in der Erklärung des Vertreters der Handelskammer die volle Bestätigung desjenigen, was wir in unserem frühern Artikel über den Ruhetag andeuteten.

Wir sind überzeugt, dass der Schweizer Hotelier-Verein es sich ebensogut wird angelegen sein lassen, auf die Frage einzutreten, um zu prüfen, in welcher Weise Verbesserungen in Bezug auf die Arbeitsverhältnisse anzustreben seien, ebensogut wie er das vor einem Jahre an ihn gerichtete Gesuch um Unterstützung einer Fachschule im Laufe dieses Jahres ernstlich an die Hand genommen hat und im nächsten Jahre eine zu gründende Fachschule nicht nur unterstützen, sondern eine solche auf eigenes Risiko in's Leben rufen wird.

Sollte aber das Resultat der Ruhetagsfrage für gewisse Kreise nicht so günstig ausfallen wie dasjenige der Fachschulfrage, d. h. sollte dasselbe nicht ganz mit dem seit einiger Zeit an allen festlichen Anlässen der Angestellten gepredigten Evangelium, welches die Einführung der ausschliesslichen Sonntagsruhe für Alle bezweckt, übereinstimmen, so tröste man sich mit dem Gedanken, dass wer zu viel will, gewöhnlich leer ausgeht. Auf ein vernünftiges Verlangen erhält man in der Regel auch eine vernünftige Antwort.

## Adress-Buch.

Weitere Pressstimmen:

**Luernerer Tagblatt.** Hotel-Adressbuch der Schweiz. Dieses von uns bereits erwähnte, vom Schweizer Hotelier-Verein durch dessen Centralbureau in Basel herausgegebene Nachschlagewerk ist nicht nur für die Hh. Hoteliers selbst, sondern für alle Geschäftsreisenden, welche mit Hotels verkehren, von grossem Werth. Die in demselben enthaltenen, auf Angaben der Kantonsregierungen und der betr. Gastwirthe basirenden Zahlen liefern ein sehr reichhaltiges, zuverlässiges und interessantes statistisches Material, welches zu sammeln jedenfalls viel Zeit und Kosten beanspruchte. In übersichtlicher Weise, auf 11 Rubriken vertheilt, finden wir die Höhenlage der betr. Orte, den Namen des Etablissements, denjenigen des Eigentümers (bezw. Pächters oder Geranten), die Zahl der Betten und Dienstbetten, ferner ob das betreffende Etablissement von Touristen, Kuranten, Pensionärs, Geschäftsreisenden besucht wird, u. s. w.

Mit dieser ersten Ausgabe eines vollständigen Schweizer Hotel-Adressbuch ist einem längst und vielfach geäusserten Wunsch entsprochen worden. Es darf diese Arbeit als im ersten Wurf gelungener bezeichnet werden, indem damit etwas wirklich Praktisches und Zuverlässiges geschaffen wurde.

**Feuille d'Avis de Vevey:** «Le bureau central officiel de la société suisse des Hôtelières vient de publier un ouvrage d'une réelle utilité pour le voyageur — et qui ne voyage aujourd'hui? — et d'un grand intérêt pour le maître d'Hôtel.»

Dans ce recueil, qui ne contient pas moins de 800 noms de localités, se trouvent les indications suivantes: les principaux hôtels qui ont bien voulu se faire inscrire; le nom de leur propriétaire; le nombre de lits de voyageurs et de lits d'employés; la durée de l'ouverture de l'hôtel; le genre de voyageurs qui le fréquentent: touristes en passage, pensionnaires, voyageur de commerce.

Il serait difficile, comme on le voit, de demander davantage d'un livre d'adresse et nous croyons que l'ouvrage publié par la Société suisse des Maîtres d'Hôtel trouvera l'écolement qu'il mérite.

**Feuille d'Avis de Neuchâtel:** . . . . . «Cette liste, rédigée d'après les communications des autorités cantonales et les déclarations des intéressés, est d'une portée toute pratique. Il suffit pour en démontrer l'utilité de dire que 29 localités et 56 hôtels du canton de Neuchâtel y sont mentionnés.»

**Vevey Gazette:** . . . . . «Tel est le titre d'un petit volume qui vient de paraître à Bâle, et pour lequel le Bureau central de la Société suisse des hôteliers a dépensé près de 2000 francs, afin de se procurer auprès des intéressés les données nécessaires à son travail. L'ouvrage est divisé d'abord par cantons, dans l'ordre alphabétique, puis dans ceux-ci sont mentionnées les localités fréquentées par les touristes, voyageurs de commerce, malades, etc., avec l'indication de l'altitude au-dessus de la mer; enfin les noms des hôtels, ceux des propriétaires ou gérants, le nombre d'employés, le nombre de lits. L'indication si l'établissement est ouvert toute l'année ou seulement pendant la saison, s'il est fréquenté par des touristes, voyageurs de commerce, ou par des pensionnaires; tel sont, en résumé, les utiles renseignements que contient cet ouvrage qui vient combler une lacune qui se faisait depuis longtemps sentir. Nous exprimons seulement le désir que, dans une édition subséquente, le nombre des hôtels qui n'ont pas envoyé les renseignements qui leur étaient demandés, puisse être considérablement diminué. Ce chiffre est trop élevé dans l'édition que nous avons sous les yeux.»

## Kleine Chronik.

**Basel.** (Mitgetheilt vom Oeffentlichen Verkehrs-Bureau.) Laut den Zusammenstellungen des Polizeidepartements haben während des verflorenen Monats September in den Gasthöfen Basels 14,944 Fremde logirt, (1891: 14,762).

**Fischelinfuhr.** Der schweizerische Bundesrath, in theilweiser Abänderung des Beschlusses vom 30. August betreffend das Verbot der Einfuhr von Fischen, Schalthieren und Caviar, beschliesst:

1. Die Ein- und Durchfuh von Fischen und Schalthieren aus Ostende ist bis auf weiteres wieder gestattet unter folgenden Bedingungen: a) Der Transport hat in einem plombirten direkten Wagen Ostende-Basel stattzufinden. b) Für jeden einzelnen Transport ist durch eine von der in Ostende zuständigen Behörde ausgestellte Bescheinigung der Nachweis zu erbringen, dass die Fische und Schalthiere ausschliesslich an der belgischen Küste gefangen und nicht von anderswoher dorthin gebracht worden seien und dass das ganze belgische Gebiet cholerafrei sei.

2. Dieser Beschluss tritt mit dem 1. Oktober in Kraft. **Cholerasmassregeln.** Es verlautet, dass der Bundesrath die Ueberwachung der Bahnhöfe anbetreffend, binnen Kurzem wieder aufheben werde.

**Zürich.** Das Restaurant und Hotel zum «Pflaen» am Zeltweg in Zürich ist mit 1. Oktober von Hrn. L. Hürliemann, welcher dasselbe 15 Jahre lang betrieben hat, an Hr. R. Rommel, ehemaligen Verwalter des kath. Gesellenhauses übergegangen. Hr. Hürliemann gedente ein grosses Etablissement auf dem Zürichberg zu gründen, d. h. er ist der Ansicht, dass eine Aktiengesellschaft, die dort ein grossartiges Hotel mit Wildbad erstellen lässt.

**Rüti.** Der Gasthof zum «Löwen» in Rüti ist sammt Nebengebäude, Stallung und Inventar auf der Steigerung von Herrn Wagner zum «National» in Winterthur gekauft worden.

**Bern.** Der polnische Fürst Radzivil ist im «Bernherhof» und der Sultan von Baroda im «Hotel Bellevue» in Bern abgestiegen.

**Grindelwald.** Am 1. Oktober fand die Vorkollaudation der Bahnstrecke Lauterbrunnen-Kleine Scheidegg-Grindelwald statt. Die Uebergabe an den öffentlichen Betrieb dürfte im Frühjahr 1893 erfolgen.

**Luern.** (Mittheilungen des offiziellen Verkehrs-Bureaus in Luern.) Verzeichniss der in den Gasthöfen und Pensionen Luern's in der Zeit vom 16. bis 30. Sept. 1892 abgestiegenen Fremden:

Deutschland . . . . .	1353
Oesterreich-Ungarn . . . . .	192
Grossbritannien . . . . .	964
Vereinigete Staaten (U. S. A.) u. Canada . . . . .	446
Frankreich . . . . .	685
Italien . . . . .	231
Belgien und Holland . . . . .	132
Dänemark, Schweden, Norwegen . . . . .	22
Spanien und Portugal . . . . .	22
Russland (mit Ostseeprovinzen) . . . . .	114
Balkanstaaten . . . . .	30
Schweiz*) . . . . .	753
Asien und Afrika (Indien) . . . . .	48
Australien . . . . .	18
Verschiedene Länder . . . . .	70
Personen	5080
Total seit 1. Mai	75,440

\*) Vereine, Gesellschaften, Schulen, Geschäftsreisende etc. sind in diesen Zahlen nicht begriffen.

**Luern.** Vom 1. Mai bis Ende September gerechnet, gestallt sich die Frequenz wie folgt:

	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Total
Deutschland	2251	2999	5301	7152	3690	21393
Oesterreich-Ungarn	324	422	733	1008	459	2946
Grossbritannien	2674	2850	3180	3854	2481	15039
Ver. Staaten und						
Kanada	678	1142	2899	3470	1265	9454
Frankreich	493	765	1720	3578	2010	8566
Italien	256	328	641	947	508	2680
Belgien u. Holland	265	366	667	1016	489	2803
Dänemark, Schweden						
u. Norwegen	115	131	208	165	85	704
Spanien u. Portugal	52	72	79	81	53	337
Russland	129	190	409	449	303	1488
Balkanstaaten	48	42	263	204	103	660
Schweiz	2417	1353	1512	1826	1568	8776
Verschied. Länder	80	88	126	267	133	694
Total	9782	10756	17738	24017	13147	75440

**Luern.** Von Mitte Mai bis 30. September besuchten lt. «Luz. Tagbl.» das Löwendenkmal ca. 130,000 Personen, diejenigen vom 7. Aug. (Säcularfest), ungefähr 11—12,000, nicht inbegriffen. Hiervon entfallen ca. 90,000 auf Fremde aller Nationalitäten.

Es ist hierbei zu bemerken, dass das schöne Geschlecht mehr denn zur Hälfte vertreten war — man fängt eben auch an ohne Mentor zu reisen.

**Schaffhausen.** Der landwirtschaftliche Verein Hallau hat kürzlich die Anregung gemacht, die Gemeinde solle dieses Jahr Trauben kaufen, sie sorgfältig söndern, um so einen prima Hallauer-Wein zu erhalten. Die Gemeindeversammlung verwarf diesen Antrag.

**St. Gallen.** Auf der Seilbahn Ragaz-Wartenstein sind in der Zeit von zwei Monaten im Ganzen 26,566 Personen befördert worden; 9300 fallen auf den September.

**Graubünden.** Das «Hotel Julier» in Tiefenkasten ist durch Kauf in den Besitz des Herrn Bossi von Surava, welcher vor einem Jahr das Hotel Lattmann in Ragaz erworben und wieder rückverkauft hatte, um die Summe von Fr. 150,000 übergegangen.

**Ragaz.** Gestern ist noch vor Schluss der Saison ein in seiner Art selten geschehen, wohl aber vor jedem Hotelportal willkommener Reisewagen im Hof Ragaz eingetroffen; es ist der Prinz Barialinsky, der in einer mit vier feurigen Pferden bespannten Reisekutsche Europa durchzieht. Die Kutsche, gebaut wie die grossen und schweren Omnibusse unserer Bergpost, nimmt im Fond die Familie des Prinzen auf, während zwei offene Coupées vier Dienern in scharlachrother Livree Platz bieten. Der Prinz mit einem Diener auf dem Bock leitet eigenhändig den vornehm ausgestatteten eleganten Vierspänner; er befindet sich auf seiner Reiseroute Paris-Wien-Petersburg.

**Ragaz.** Durch Verkauf seitens der Frau Kuoni-Rüst ist das Hotel Krone sammt Villa Louisa an Herrn Eugen Salis von Chur übergegangen und wird letzterer dasselbe mit dem 16. Oktober antreten.

**Weinlese.** Im Mittelwallis hat die Weinlese auf der ganzen Linie begonnen. Es hat sich bereits ein lebhafter Weinhandel entwickelt; der Sauserhandel ab dem Bahnhof in Sitten erinnert lebhaft an denjenigen der besten frühern Jahre. Der von landwirtschaftlichen Vereinen veröffentlichte Preis werde allgemein übersteigen. Es werden Käufe zu 53, 54 und 55 Gl. der Liter Sauser abgeschlossen.

So ziemlich überall in der Waadt wurde am 3. Oktober mit der Weinlese begonnen. Man glaubt, der Ertrag werde jedenfalls das Doppelte des letztjährigen sein. Hinsichtlich der Qualität sind die Ansichten getheilt. Die Beeren sind gross und saftig, aber der goldige Schimmer, den sie in reiften Jahrgängen zeigten, hat sich leider noch nicht eingestellt.

Aus Vivis wird dem «Bund» geschrieben: F. «An den Genfersee», so heisst die Lösung der aus den Bergen strömenden Fremdenschaaren und wahrlich, dieser Erdenfleck besitzt Anziehungspunkte genug. Da liegt zuerst Vivis, diese kleine Perle. Was gibt es Unterhaltenderes, als sich in diesen Tagen den lustigen Traubenlesern beizumengen und in die Weinberge hinauszuziehen? Die Fremden sind in Vivis schon sehr zahlreich eingerückt und die Saison verspricht eine sehr gute zu werden. Führt man den See hinauf, so kommt man in das Eden des Genfersees, nach Clarens, Montreux, Territet. Auch da sind die Fremden in Massen hergeströmt; unter denselben befindet sich auch der französische Kammerpräsident Floquet mit seiner Familie. Frägt man sich, was dies Jahr der Hauptanziehungspunkt dieser Gegend ist, so lautet die Antwort: die prächtige Bergbahn Glion-Rochers de Naye. Es ist nicht zu beschreiben, wie entzückend in diesen milden Herbsttagen eine Fahrt auf die Nayspitze ist; man kann mit Recht sagen auf die Spitze, da seit einigen Wochen das letzte Stück des Bahntrags beendigt ist und man bis ganz nahe an die Spitze fahren kann. Die Bahn schlingelt sich sehr anmuthig und mit ruhigem Gange von der Höhenstation Glion aus zuerst durch das hinter Montreux liegende und mit Obstgärten und Wiesen reich besetzte Thal auf das Plateau von Caux hinauf. Von der Station Caux, die 1050 m hoch liegt, geniesst man einen prachtvollen Ueberblick auf die senkrecht unter ihr liegenden Fremdenorte, auf die Rhodnendmündung und auf die «Dent du Midi». Hinter dem Stationsgebäude erheben sich schon mehrere Neubauten, u. a.

ein grosses, bereits unter Dach stehendes Hotel, das über 150 Zimmer enthalten wird. Von Caux aus bewegt sich die Bahn durch das Paotthal fast in gerader Linie gegen die grosse imposante Felsmasse der 1879 m hohen Dent de Jaman; man durchfährt einen kurzen Tunnel und nun befindet man sich mitten in einem von hohen Felswänden eingerahmten Thale, in dessen Mitte der kleine Jamansee liegt. Der Zug durchfährt noch einen 245 m langen, dann einen zweiten kleineren, 85 m langen Tunnel und erreicht endlich nach einer zirka 1 1/2 stündigen Fahrt die 1975 m hoch gelegene Endstation Naye. Neben derselben wird eifrig an einem geräumigen Gasthause gebaut, das noch vor Winter unter Dach gebracht werden soll. Von der Station aus erreicht man innert fünf Minuten die höchste Spitze, das sogenannte «Signal», von wo aus man eine entzückende Fernsicht genießt. Fast alle Züge sind, wenn nur die Witterung irgendwie günstig ist, vollständig besetzt. Hält die günstige Witterung an, so kann der Betrieb noch sehr gut bis Ende dieses Monats fortgeführt werden; der neue Fahrplan weist vier Züge nach beiden Richtungen auf. Die Gesellschaft gestattet in sehr verdankenswerther Weise dadurch eine Preisermässigung, dass seit einiger Zeit Sonntagsbillette zum Preise von sechs Franken ausgegeben werden.

**Schmalpurbahn Landquart-Davos.** Befördert wurden im August 20,491 Personen gegenüber 21,109 im Vorjahr.

**Presse.** In Davos ist die erste Nummer eines neuen Blattes in englischer Sprache unter dem Titel «The Anglo-Swiss Gazette», 12 Seiten stark, erschienen.

**Fahrpläne.** Soeben ist der letzte Saisonfahrplan erschienen, der Generalfahrplan der schweizerischen Eisenbahnen für das Wintersemester 1892/93. Vom nächsten Frühjahr an werden nur noch Jahresfahrpläne herausgegeben, mit spezieller Angabe der Züge, welche nur während einigen Monaten fahren.

**Innsbruck.** Jos. Cathrein, Inhaber des sogen. ersten Reform-Hotels Habsburger Hof, dessen Personal vom Hausdiener bis zum Direktor nach Prozenten an dem Umsatz beteiligt ist, und das kein Trinkgeld annehmen darf, beabsichtigt in verschiedenen Städten die Errichtung ähnlicher trinkeldreier Gasthäuser, da sein hiesiges rasch Anklang gefunden hat.

**Berlin, 6.** Die Cholera-Kontrolle gegenüber Hamburg wurde gestern aufgehoben. Die Durchgangswagen Frankfurt-Hamburg verkehren wieder.

**Weltausstellung.** Eine solche sei für Antwerpen auf das Jahr 1895 beschlossen worden.

**Neapel.** (Einges.) Theile Ihnen mit, dass die Herzogin von Montpensier nach einem zehntägigen Aufenthalt von hier nach dem Norden gereist ist. Dank den Choleraerichten, welche von den Zeitungen immer verbreitet werden. Sie wollte längere Zeit hier und in Capri verweilen. Der Fall in Capri war kein Cholerafall, sondern ein Starrkrampf. Der Gesundheitszustand übrigens scheint hier ausgezeichnet trotz dem falschen Berichte.

### Vermischtes.

**Portiers d'hôtels.** Nous lisons dans le «Journal de Genève»: «Permettez-moi de vous signaler un fait qui, si les maîtres d'hôtels n'y prennent garde, risque de causer un sérieux préjudice au bon renom de notre ville. Lorsqu'un étranger veut payer un cocher qui l'a conduit le montant de la course, les portiers de certains hôtels cherchent à l'éloigner sous un prétexte quelconque et régient eux-mêmes le cocher pour porter en suite le prix de la course sur la note de l'étranger, sans oublier de la majorer d'une commission à son profit. Lorsque le voyageur règle sa note à l'hôtel, il trouve naturellement le prix des voitures trop élevé à Genève; il paie souvent sans

même faire d'observation, mais il se souvient de ce fait et, lorsqu'il parle de Genève, il ne manque pas de se répandre en plaintes sur la cherté des voitures. Je dois ajouter pour être juste que, dans la grande majorité de nos hôtels, les portiers ne se livrent pas à ce genre d'exploitation. Espérons que dans les autres, une surveillance plus stricte de la part des patrons mettra fin à cet abus.

**Zur Trinkgelderfrage** schreibt Herr Drewett, Redaktor der «Swiss and Nice Times», das Trinkgeld sei eine gerechte Bezahlung seitens der Hotelgäste an die Angestellten. Das Blatt ist der Meinung, dass zwei Personen bei einem Aufenthalt von einer Woche 11 Franken Trinkgeld verabreichen sollten und bei längerem Verbleiben wenigstens 5% der Gesamt-Hotelrechnung. Dieser Betrag sei proportionell unter die Angestellten den geleisteten Diensten entsprechend zu vertheilen. Dieselbe Ansicht vertrat und vertheidigte Herr Drewett auch in «The Gentlewoman» vom 17. September. Einer speziellen Betrachtung unterzieht Herr Drewett die Schweizer Hotelangestellten. Er schreibt: Unsere gemachten Erfahrungen — es sind keine oberflächlichen — haben ergeben, dass die Schweizer Kellner, Portiers und übrigen Angestellten die besterzogenen und an Zucht und Ordnung gewöhnten Hotelangestellten in ganz Europa sind.

Welch lindernder Balsam auf die durch die famose Koffertelegraphie geschlagene Wunde.

Das offizielle Central-Bureau des Schweizer Hotelier-Vereins (Stellenvermittlung, sowie Redaktion und Expedition der «Hotel-Revue») befindet sich seit 1. Oktober Sternengasse No. 23, Parterre.

Telephon No. 1573.

BASEL, den 1. Oktober 1892.

Das Sekretariat.

Le bureau central officiel de la Société Suisse des Hôteliers (bureau de placement et rédaction et expédition de «l'Hôtel-Revue») est depuis le 1<sup>er</sup> Octobre transféré Rue des Etoiles 23 au parterre.

Telephon No. 1573.

BASEL, le 1<sup>er</sup> Octobre 1892.

Le Secrétariat.

## Central-Stellenvermittlungs-Bureau des Schweizer Hotelier-Vereins.

### Offene Stellen:

Gesucht werden	Sprachen			Ort	Eintritt
	d.	frz.	engl. ital.		
3 Cate-Köchinnen	—	—	—	Schweiz & Süden	sofort u. später
3 I. Köchinnen	—	—	—	dtsch. u. frz. Schw.	—
1 Lingère	—	—	—	Frankreich	Oktober
1 Kochlehrling	—	—	—	dtsch. Schweiz	1. Okt.
1 Küche-Gouvernante	—	—	—	Deutschland	Jahresstelle
1 Saal-Kellnerin	—	—	—	Berneroberland	—
1 junge Buffet-Dame	—	—	—	Centralschweiz	—
1 Portier, allein	—	—	—	Genfersee	—
2 Zimmer-Mädchen	—	—	—	«Centrschw.	—
1 junger Ober-Kellner	—	—	—	—	15. Oktober

### Eingeschriebenes Personal:

Personal	Alter	Sprachen			Eintritt
		d.	frz.	engl. ital.	
4 Sekretäre	26—39	—	—	—	sofort u. später
5 Conc.-Conduct.	22—40	—	—	—	sofort u. später
7 Zimmermädchen	20—30	—	—	—	sofort u. später
4 Lingères-Glätterinnen	21—28	—	—	—	sofort u. später
7 Aides de Cuisine	18—25	—	—	—	sofort u. später
3 Kochlehrlinge	17—21	—	—	—	sofort
3 Haushält.	25—40	—	—	—	sofort u. später
1 Obersaalkellnerin	28	—	—	—	sofort
6 Oberkellner	26—32	—	—	—	Sept.-Okt.
5 Chefs de cuisine	28—39	—	—	—	do.
4 Sekretärinnen	24—28	—	—	—	Sept.-Okt.
3 Buffetdamen	23—35	—	—	—	Sept.-Okt.
5 Saalkellner	18—22	—	—	—	Sept.-Okt.
6 Restaurations-Kellner	24—28	—	—	—	do.
7 Etage-Portiers	30—35	—	—	—	Sept.-Okt.
2 Direktoren	28—36	—	—	—	do.
1 Unter-Köchin	26	—	—	—	Sept.
4 Zimmerkellner	23—28	—	—	—	Sept.-Okt.
4 Unter-Portiers	18—26	—	—	—	do.

## Weizenbier in Flaschen

(Münchenerbrauart)

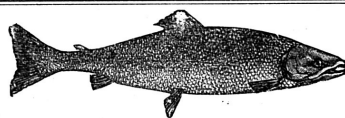
empfehlen in Prima-Qualität, haltbar,

Streicher & Cie.,  
Staad, Rorschach.

(103) (O 376 G)

## Expédition

grösste Auszeichnung



an der ersten

## Versandt

2 Diplome I. Classe

## Schweizerischen Fischereiausstellung Basel 1891.

Reelle Bedienung.

Prompter Versandt nach Auswärts.

Billigste Preise

Lebendfrische Waare

Billigste Preise

Ia. Rhein-Salm	p. Pfd.	2.75	Ia. Rehblügel	per Pfd.	1.20
„ Turbots		2.25	„ Rehpfeffer		0.50
„ Soles		2.50	Frische Rehziemer	12—15.—	—
Zander		1.50	„ Rehschlegel	10.—14.—	—
Schellfisch		—70	„ Hasen	5.50—6.—	—
Cabliau		—80	„ Hasenpfeffer		1.25
Merlans		1.—	„ Rebhühner		2.50
Raie		1.—	„ Haselhühner		2.—
Frische Austern per 100 Stück		—	„ Schneehühner		2.—
	Fr.	12 bis 15.—	„ Fasanen		6.50
Ia. Hecht		1.25	Ia. Welschhahnen		6.—
„ Felchen	pr. Stk.	1.25	„ Bresse-Enten	3.50—5.—	—
Lebende Forellen	pr. Pfd.	4.—	„ Bresse-Capaunen	6.—8.—	—
„ Karpfen		1.40	„ Bresse-Poularden	5.—7.—	—
„ Krebse	0.5—0.25	—	„ Bresse-Poulets	3.—4.—	—
„ Langoustes	3—10	—	„ Kleine Poulets	2.—2.50	—
„ Aal	2.—	—	„ Bresse-Tauben	1.25—1.50	—

Petits-Pois. Früchten-Compotes. Champignons. Saucen-Beilagen

Olivendöl. Tafelessig und alle möglichen feinen Esswaaren

Russischer Caviar in 1/4, 1/2 und 1/3 Pfd.-Büchsen zu Fr. 1.50, 2.80 und 5.50

empfeht bestens

E. CHRISTEN, Comestibles, BASEL.

## Gold-Trauben.

Täglich frische Sendungen, per 5 Kilo-Kistchen Fr. 2.95. (119)

END-HUBER'S Südfüchten-Versandt.

(H3105Q) Muri (Aargau).

## Bienenhonig

Garantirt ächt, Schweizer-Produkt, in beliebigen Quantitäten. Muster und Preis zu Diensten. (121)

Heinrich Rusterholz, Wädenswil (Zürichsee.)